



Bards on da Street

Orklandese

Simmermal dance, teebro,
Whit's in a wird?
Sam meaning.
Bit when du said
Da dug wis daancin'
Wae maddrim
I wis gluffed,
Du gaffed.
Opposite.

Fiona Rendall

Orcadian

Tebro - Heat shimmer

Maddrim - rage

To celebrate the 2014 Year of Dialect, Shetland Library, Living Lerwick and Shetland ForWirds ran a special dialect poetry competition. This is one of 12 chosen poems.

www.shetland-library.gov.uk

